

**Zeitschrift:** L'Émilie : magazine socio-culturelles  
**Herausgeber:** Association Femmes en Suisse et le Mouvement féministe  
**Band:** [89] (2001)  
**Heft:** 1455

**Artikel:** Femmes : égalité sans frontières !  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-282054>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Femmes : égalité sans frontières !

### Le programme

Durant trois jours, les associations pourront échanger, dialoguer et apprendre à se connaître. Installés sous la Bulle (Forum économique et social), il sera possible à chaque groupement de disposer d'un stand de présentation. Chaque soir, une conférence-débat sera organisée avec des personnalités. Afin de réunir un maximum de visiteurs et de visiteuses de chaque pays concerné, ce forum se situera sur un seul site. Il se déroulera du 18 au 20 octobre 2001 sur le territoire des communes de Boncourt et Delle.

Les soirées seront consacrées aux thèmes suivants :

Table ronde - Femmes et économie: évolution de la place de la femme dans l'économie

Conférence - Femmes et formation: choix professionnels

Conférence - Femmes et carrières: accès aux postes à responsabilités, et après ?

Afin de pérenniser ces échanges, il sera possible pour chaque association, société, service présents et possédant un site Internet de créer des liens avec les autres associations, que celles-ci se trouvent en Suisse ou en France. D'autre part, une rencontre annuelle, organisée par un comité de pilotage dans le but de partager ses expériences (de 2002 à 2005 deux fois en Suisse et deux fois en France) maintiendra les contacts noués lors du Forum. Toutes les participantes et tous les participants seront invité-e-s à cette journée d'échange. Finalement, nous souhaitons établir un annuaire de femmes spécialistes dans leur domaine d'activité. Cet agenda de compétences féminines sera une sorte de «mine d'or» pour toutes celles et tous ceux qui recherchent une conférencière, une spécialiste, etc.

### Notre objectif

Nous souhaitons établir des liens entre les femmes, dans l'optique de favoriser leur insertion dans le monde économique et politique. Nous tenterons donc de :

- Développer la notion d'égalité de manière transversale (Gender mainstreaming)
- Favoriser l'insertion des femmes dans le monde du travail
- Promouvoir les femmes aux postes à responsabilités dans la vie politique, économique et sociale
- Sensibiliser les femmes à l'esprit d'entreprise
- Favoriser la création d'entreprises chez les femmes
- Elargir les choix professionnels chez les jeunes
- Inciter les femmes à se former
- Créer des réseaux

### Un lieu et des dates à retenir

Rendez-vous à Boncourt / Delle

18, 19 et 20 octobre

jeudi et vendredi dès 17h

samedi dès 11h

et chaque soir pour une conférence-débat thématique

Contacts franco-suisses

Coordinatrice du projet pour la Suisse :

Elisabeth Mure Donzé (Creapole)

elisabeth.mure@jura.ch

info@creapole.ch

Coordinatrice du projet pour la France :

Anne-Marie Borrás (F-URACIFF Alsace)

cidf67.strasbourg@wanadoo.fr

Informations complémentaires sur

[www.creapole.ch/infos/interregIII](http://www.creapole.ch/infos/interregIII)